

## The great Pan Handle Route

Chicago, St. Louis and  
Pittsburg Bahn.

Pittsburg, Cincinnati &  
St. Louis Bahn,

to the South and West via  
Or. West, Nord and Süd.

Ausgezeichnete Dienst!

Bromptie Verbindung!

Pullmann Cars zwischen allen größten  
Städten.

Pittsburg, Harrisburg, Baltimore,  
Washington, Philadelphia, New  
York, Columbus, Cincinnati,  
Indianapolis, St. Louis, Chi-  
cago and Louisville.

The services of the Pan Handle Bahn werden von  
seiner anderen Bahn direkt. Raten nichts, a  
modernen Gebräuchen, reiche Gegenwart u.s.w.  
Kontakt Richter der

S. R. Dering.

Mr. G. C. Dering, Agent, Indianapolis, Ind.  
James S. Dering, Agent, Pittsburg, Pa.  
C. S. Dering, Agent, St. Louis, Mo.

WABASH ROUTE!

Galle Sie die Stadt nach irgend einer Richtung in verlassen beabsichtigen, geben Sie  
auf Wabash Ticket Office.

No. 56 West Wabash Straße,  
Indianapolis,

und erfreuen die Fahrtreise und näheren Mitteilungen. Besondere Aufmerksamkeit wird  
Sand-Häusern

— und —

Emigranten

angewandt.

Rundfahrt-Tickets nach allen Plätzen im  
Westen und Nordosten!

Die direkteste Linie

— nach —

FORT WAYNE,  
TOLEDO,  
DETROIT  
and allen östlichen Städten

Einwagons,

Palast-Schlafwaggons,  
überflüssiger Anfang und vollständige Sicherheit machen die

große Wabash Bahn

— die —

beliebteste Passagier-Bahn in Amerika!

F. P. Wade,  
District-Passagier- und Land-Agent  
Indianapolis, Ind.

Jos. Smith, General Ticket-Manager.

C. Chaubert, Gen.-Pass.- und Ticket-Agt.  
St. Louis, Mo.

## MONON ROUTE

© LOUISVILLE, NEW ALBANY & CHICAGO R.R.

Die kürzeste und direkteste Linie vor  
INDIANAPOLIS

— nach —

Frankfort, Delphi, Monticello, Michigan  
City, Chicago,

und allen Orten in nördlichen Indiana, Michigan,  
und südlichen Illinois, Wisconsin, Iowa, Minnesota,  
Nebraska, Kansas, New Mexico, Dakota, Colorado, Wyoming, California und  
Oregon.

2 direkte Züge täglich 2

von Indianapolis nach Chicago; ebenso nach  
Michigan City. Elegante Pullmann-Schlaf-  
waggons auf den Radträgern. Gedämpfte  
bis an's Reise erscheint.

Seine Bahn hat größere Bevölkerungen oder  
differente Rassen als wir. Gute, saubere und  
ausdrückliche Beförderung für Emigranten,  
Land- und Kaufleute. Nichts negativeres ge-  
steht wahr, tausche man nicht das "Weisse Blatt".  
Was man unter Freiheit u. w. versteht.

Wagen werden man für an

J. D. Baldwin,  
District-Passagier-Agt.,  
No. 253 Main Street, Indianapolis, Ind.

M. G. Baldwin,  
General-Passagier-Agt.  
Chicago, Ill.



After forty years  
experience in the  
preparation of more  
than 100,000 applications for patents in  
the United States and Foreign countries,  
American continue to act as solicitors  
for patents, caustics, trade-marks, copy-  
rights, designs, etc., and have  
obtained many valuable and important  
patents in all countries.

This large and splendidly illustrated newspaper  
is published WEEKLY, and is devoted to science,  
mechanics, inventions, engineering works, and  
other departments of knowledge. It is  
published in every country. It contains the names of  
all patentees and titles of every invention patented  
and issued during the year, for one dollar.  
Sold by all newsdealers.

Send to all newsdealers,  
Munn & Co., Publishers of Scientific American,  
New York.

Handbook about patents mailed free.

**ADVERTISERS**  
can learn the exact cost  
of any proposed line of  
advertising in American  
papers by addressing  
Geo. P. Rowell & Co.,  
Newspaper Advertising Bureau,  
10 Spring St., New York.  
Send 10c for 100-Page Prospectus.

## Zwei Söhne.

Erläuterung von Bertha Augusti.

(Fortsetzung.)

Ach, das ist prächtig, Tante! rief Alice, froh überreicht an eines der Fenster eilend. Hier läuft sich ja das Obst mit den Händen greifen, und ich glaube, man könnte von hier aus mit einer Leiter ganz heim in den nächsten Wipfel steigen und in die Vogelnester spähen — das ist prächtig!

Kerhard betrachtete noch immer lächelnd seine Cousine, die ihm so große Schen eingesetzt, weil er sich heimlich eine anspruchsvolle junge Lady unter ihr vorgestellt hatte. Dieses fröhliche Kind hingegen, das in freudigem Zustand so harmlos zu plaudern verstand, hätte rasch sein Vorurtheil bestätigt und er hätte sich höchst geschämt.

Miller Brown hat recht, erwiderte er mit einem sorglos fröhlichen Lachen zu Alice, das bisher in glücklicher Ungebundenheit sich zwanglos im freien umgetummet und gewiss gar keinen Begriff von irgend welcher geregelten häuslichen Verhältnis und Lebensweise hatte.

Aber nun sieh doch auch einmal hier drinnen um, ob dir's gemütlich dünkt! fragte sie, der Nichte vertraulich auf die Schulter klopfend. Wenn du jetzt deine eigenen Sachen in Schränken und Kommoden eingetragen hast, wird die's sicher begabt werden. Kommt ja auch darüber hinweg, willst du es dir vergangen machen, kannst du Vaters Brauner reiten; ich begleite dich dann auf meine Fuchs.

Einerlei, rief sie, freudig überreicht ihre Hände zusammenklappend, wenn der alte Bruch mit dem Kettchen; jache die Krone zu finden, nur das Allerhöchste heraus, sind, morgen helfe ich dir dann gründlich auspacken.

Während der Knecht die Reliefsachen niederstellte und sich wieder entfernte, freiste nun Alice den leichten Mantel von der schlanke, zartwolligen Wäsche, und war sehr erstaunt, ihren kleinen Stoffhut ab, sodass er jetzt der kleine, wohlgeformte Kopf sichtbar wurde, der an der Hölle des achtsamen Zusammenkommenden braunen Haars schwer zu tragen hatte. Ein Gewirr widergesetzter umrahmte umhüllte ihn, wie selbstverständlich die kleine Stirn und das von Lust und Sonne gebräunte Gesichtchen, dessen feine Züge mit den großen, ruhelosen dunklen Augen und den schön geschwungenen Brauen einen ersten, eigenwilligen Ausdruck zeigten. Nur wenn sie lächelte und die kleinen, weißen Zähne sichtbar wurden, blieb ein Schimmer fröhlich trocken auf.

Die Tante hielt ihr Auge still auf Alice geheftet, als das junge Mädchen mit naive Neugier plötzlich fragte:

Aber wo sind meine beiden Vetter, Tante? Keinen von ihnen habe ich ja noch gesehen!

Der Jüngste, unser Student, ist auf der Universität, erwiderte stolz Frau Niedner, du wirst ja erst später kennen lernen. Kerhard, unter Aelterer, wird sich aber bald unten einfinden. Er ist ein wenig schwach im Umgange, fügte er lächelnd hinzu, du musst daher einstweilen mit uns Alten vorlieben nehmen.

Ich bin nur froh, dass wir uns gut verständigen, und du so prächtig deutsch parlierst — sicherlich verbandt du das deinen guten Vater.

Alice nickte zufrieden.

Ein leichte Sehnenlast sprach über alles, entgegnete sie, und hat mit mir weiss deutsch geredet, auch meine verstorbene Mutter konnte sich ganz gut auf deutsch verständigen — zur Freude des Vaters.

Dabei sprach sie den schwachsten Spiesen mit dem geübten Appetit der Jugend und suchte die kleinen Bissen gierig zum Mund. Auch die deutsche Sitzes des Oberstanzlings war ihr vertraut und bevor sie den Wein aus dem grünen Krüger nippte, sagte sie lächelnd: Zum Wohlsein!, worüber ihr Vater ein ganz besonderes Vergnügen hatte und ihr wohlgefallig zurück blieb.

Mr. Brown, dem das Deutsche als Umgangssprache noch nicht so geläufig war wie mir seiner Schuhbesohlenen, schien einer erleichtert, sie als Vermittler zu haben, denn er half ihm wirtlich mit spielerischer Geschäftlichkeit über manche Klappe ihm unverwaltender deutscher Höflichkeitssprüche und Sabotabungen hinweg und ergänzte während der Abendmahlszeit seine unterhaltsamen Berichte über ihre gemeinschaftliche Seezeile.

Dabei sprach sie den schwachsten Speisen mit dem geübten Appetit der Jugend und suchte die kleinen Bissen gierig zum Mund. Auch die deutsche Sitzes des Oberstanzlings war ihr vertraut und bevor sie den Wein aus dem grünen Krüger nippte, sagte sie lächelnd: Zum Wohlsein!, worüber ihr Vater ein ganz besonderes Vergnügen hatte und ihr wohlgefallig zurück blieb.

Am ersten Tage hatte Niedner eine mehrstündige Verhandlung mit Mr. Brown über die Vermögensangelegenheiten seiner Nichte im Beisein der legtesten, und sieh dann später seine Frau auf, und ihr unter Aelterer, wird sich aber bald unten einfinden. Er ist ein wenig schwach im Umgange, fügte er lächelnd hinzu, du musst daher einstweilen mit uns Alten vorlieben nehmen.

Ich bin nur froh, dass wir uns gut verständigen, und du so prächtig deutsch parlierst — sicherlich verbandt du das deinen guten Vater.

Alice nickte zufrieden.

Ein leichte Sehnenlast sprach über alles, entgegnete sie, und hat mit mir weiss deutsch geredet, auch meine verstorbene Mutter konnte sich ganz gut auf deutsch verständigen — zur Freude des Vaters.

Dabei sprach sie den schwachsten Spiesen mit dem geübten Appetit der Jugend und suchte die kleinen Bissen gierig zum Mund. Auch die deutsche Sitzes des Oberstanzlings war ihr vertraut und bevor sie den Wein aus dem grünen Krüger nippte, sagte sie lächelnd: Zum Wohlsein!, worüber ihr Vater ein ganz besonderes Vergnügen hatte und ihr wohlgefallig zurück blieb.

Am ersten Tage hatte Niedner eine mehrstündige Verhandlung mit Mr. Brown über die Vermögensangelegenheiten seiner Nichte im Beisein der legtesten, und sieh dann später seine Frau auf, und ihr unter Aelterer, wird sich aber bald unten einfinden. Er ist ein wenig schwach im Umgange, fügte er lächelnd hinzu, du musst daher einstweilen mit uns Alten vorlieben nehmen.

Ich bin nur froh, dass wir uns gut verständigen, und du so prächtig deutsch parlierst — sicherlich verbandt du das deinen guten Vater.

Alice nickte zufrieden.

Ein leichte Sehnenlast sprach über alles, entgegnete sie, und hat mit mir weiss deutsch geredet, auch meine verstorbene Mutter konnte sich ganz gut auf deutsch verständigen — zur Freude des Vaters.

Dabei sprach sie den schwachsten Spiesen mit dem geübten Appetit der Jugend und suchte die kleinen Bissen gierig zum Mund. Auch die deutsche Sitzes des Oberstanzlings war ihr vertraut und bevor sie den Wein aus dem grünen Krüger nippte, sagte sie lächelnd: Zum Wohlsein!, worüber ihr Vater ein ganz besonderes Vergnügen hatte und ihr wohlgefallig zurück blieb.

Am ersten Tage hatte Niedner eine mehrstündige Verhandlung mit Mr. Brown über die Vermögensangelegenheiten seiner Nichte im Beisein der legtesten, und sieh dann später seine Frau auf, und ihr unter Aelterer, wird sich aber bald unten einfinden. Er ist ein wenig schwach im Umgange, fügte er lächelnd hinzu, du musst daher einstweilen mit uns Alten vorlieben nehmen.

Ich bin nur froh, dass wir uns gut verständigen, und du so prächtig deutsch parlierst — sicherlich verbandt du das deinen guten Vater.

Alice nickte zufrieden.

Ein leichte Sehnenlast sprach über alles, entgegnete sie, und hat mit mir weiss deutsch geredet, auch meine verstorbene Mutter konnte sich ganz gut auf deutsch verständigen — zur Freude des Vaters.

Dabei sprach sie den schwachsten Spiesen mit dem geübten Appetit der Jugend und suchte die kleinen Bissen gierig zum Mund. Auch die deutsche Sitzes des Oberstanzlings war ihr vertraut und bevor sie den Wein aus dem grünen Krüger nippte, sagte sie lächelnd: Zum Wohlsein!, worüber ihr Vater ein ganz besonderes Vergnügen hatte und ihr wohlgefallig zurück blieb.

Am ersten Tage hatte Niedner eine mehrstündige Verhandlung mit Mr. Brown über die Vermögensangelegenheiten seiner Nichte im Beisein der legtesten, und sieh dann später seine Frau auf, und ihr unter Aelterer, wird sich aber bald unten einfinden. Er ist ein wenig schwach im Umgange, fügte er lächelnd hinzu, du musst daher einstweilen mit uns Alten vorlieben nehmen.

Ich bin nur froh, dass wir uns gut verständigen, und du so prächtig deutsch parlierst — sicherlich verbandt du das deinen guten Vater.

Alice nickte zufrieden.

Ein leichte Sehnenlast sprach über alles, entgegnete sie, und hat mit mir weiss deutsch geredet, auch meine verstorbene Mutter konnte sich ganz gut auf deutsch verständigen — zur Freude des Vaters.

Dabei sprach sie den schwachsten Spiesen mit dem geübten Appetit der Jugend und suchte die kleinen Bissen gierig zum Mund. Auch die deutsche Sitzes des Oberstanzlings war ihr vertraut und bevor sie den Wein aus dem grünen Krüger nippte, sagte sie lächelnd: Zum Wohlsein!, worüber ihr Vater ein ganz besonderes Vergnügen hatte und ihr wohlgefallig zurück blieb.

Am ersten Tage hatte Niedner eine mehrstündige Verhandlung mit Mr. Brown über die Vermögensangelegenheiten seiner Nichte im Beisein der legtesten, und sieh dann später seine Frau auf, und ihr unter Aelterer, wird sich aber bald unten einfinden. Er ist ein wenig schwach im Umgange, fügte er lächelnd hinzu, du musst daher einstweilen mit uns Alten vorlieben nehmen.

Ich bin nur froh, dass wir uns gut verständigen, und du so prächtig deutsch parlierst — sicherlich verbandt du das deinen guten Vater.

Alice nickte zufrieden.

Ein leichte Sehnenlast sprach über alles, entgegnete sie, und hat mit mir weiss deutsch geredet, auch meine verstorbene Mutter konnte sich ganz gut auf deutsch verständigen — zur Freude des Vaters.

Dabei sprach sie den schwachsten Spiesen mit dem geübten Appetit der Jugend und suchte die kleinen Bissen gierig zum Mund. Auch die deutsche Sitzes des Oberstanzlings war ihr vertraut und bevor sie den Wein aus dem grünen Krüger nippte, sagte sie lächelnd: Zum Wohlsein!, worüber ihr Vater ein ganz besonderes Vergnügen hatte und ihr wohlgefallig zurück blieb.

Am ersten Tage hatte Niedner eine mehrstündige Verhandlung mit Mr. Brown über die Vermögensangelegenheiten seiner Nichte im Beisein der legtesten, und sieh dann später seine Frau auf, und ihr unter Aelterer, wird sich aber bald unten einfinden. Er ist ein wenig schwach im Umgange, fügte er lächelnd hinzu, du musst daher einstweilen mit uns Alten vorlieben nehmen.

Ich bin nur froh, dass wir uns gut verständigen, und du so prächtig deutsch parlierst — sicherlich verbandt du das deinen guten Vater.

Alice nickte zufrieden.

Ein leichte Sehnenlast sprach über alles, entgegnete sie, und hat mit mir weiss deutsch geredet, auch meine verstorbene Mutter konnte sich ganz gut auf deutsch verständigen — zur Freude des Vaters.

Dabei sprach sie den schwachsten Spiesen mit dem geübten Appetit der Jugend und suchte die kleinen Bissen gierig zum Mund. Auch die deutsche Sitzes des Oberstanzlings war ihr vertraut und bevor sie den Wein aus dem grünen Krüger nippte, sagte sie lächelnd: Zum Wohlsein!, worüber ihr Vater ein ganz besonderes Vergnügen hatte und ihr wohlgefallig zurück blieb.

Am ersten Tage hatte Niedner eine mehrstündige Verhandlung mit Mr. Brown über die Vermögensangelegenheiten seiner Nichte im Beisein der legtesten, und sieh dann später seine Frau auf, und ihr unter Aelterer, wird sich aber bald unten einfinden. Er ist ein wenig schwach im Umgange, fügte er lächelnd hinzu, du musst daher einstweilen mit uns Alten vorlieben nehmen.

Ich bin nur froh, dass wir uns gut verständigen, und du so prächtig deutsch parlierst — sicherlich verbandt du das deinen guten Vater.

Alice nickte zufrieden.

Ein leichte Sehnenlast sprach über alles, entgegnete sie, und hat mit mir weiss deutsch geredet, auch meine verstorbene Mutter konnte sich ganz gut auf deutsch verständigen — zur Freude des Vaters.

Dabei sprach sie den schwachsten Spiesen mit dem geübten Appetit der Jugend und suchte die kleinen Bissen gierig zum Mund. Auch die deutsche Sitzes des Oberstanzlings war ihr vertraut und bevor sie den Wein aus dem grünen Krüger nippte, sagte sie lächelnd: Zum Wohlsein!, worüber ihr Vater ein ganz besonderes Vergnügen hatte und ihr wohlgefallig zurück blieb.